Contents

Entangled Histories: The Transcultural Past of Northeast China . . . . 1
Dan Ben-Canaan, Frank Grüner, and Ines Prodöhl

Part I Transgressing Cultural and National Borders

“Vasily” of China and his Russian Friends: Smugglers and their
Transcultural Identities .................................................. 15
Sören Urbansky

Intercultural Speakers in Harbin: The Sociolinguistic Profile
of Chinese Pidgin Russian ............................................. 35
Xin Yuan

Mixed Marriages in Russian-Chinese Manchuria ...................... 47
Mark Gamsa

The Globalisation of Death: Foreign Cemeteries in a Transnational
Perspective .............................................................. 59
Madeleine Herren

Part II Constructing Identities: The Harbin Example

Russian Émigrés in Harbin’s Multinational Past: Censuses
and Identity ................................................................. 83
Olga Bakich

The Yuandongbao 遠東報: A Chinese or a Russian Newspaper? . . . . 101
Rudolph Ng

“Kharbinger” of Trouble. Anti-German Protest and Power Relations
in a Manchurian City 1933 .............................................. 119
Susanne Hohler
**Russian Fascism in Harbin and Manchuria** ............................................. 133
Heinz-Dietrich Löwe

**Part III  Soft Power and Imperialism**

**Late-Qing Adaptive Frontier Administrative Reform in**
Manchuria, 1900–1911 ................................................................. 161
Blaine Chiasson

**Surveying Manchuria: Imperial Russia’s Topographers at Work** .... 177
Victor Zatsepine

**The Ambivalent Enterprise: Medical Activities of the Red Cross**
Society of Japan in the Northeastern Region of China during
the Russo-Japanese War .......................................................... 189
Yoshiya Makita

**Projecting a Fiction of the Nation State to the World: The Manzhouguo**
News Agency in Japanese-Occupied Northeast China, 1932–1945 .... 205
Tomoko Akami

**About the Authors** ................................................................. 235
Entangled Histories
The Transcultural Past of Northeast China
Ben-Canaan, D.; Grüner, F.; Prodöhl, I. (Eds.)
2014, VIII, 238 p. 10 illus., 1 illus. in color., Softcover
ISBN: 978-3-319-02047-1